

# EL AUTONOMISTA

PERIÓDICO DE AVISOS Y NOTICIAS

PRECIO:

2,50 pesetas trimestre en toda España

Suplementos ilustrados

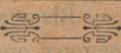
Redacción y Administración:

Plaza de la Independencia, 13

FOTOGRAFIA DE A. GARCIA

Entrada al Puente  
de Piedra.—GERONA

GRANDES AMPLIACIONES DE REGALO

Por 6 pesetas, 6 retratos album  6 Victorias, 4 pesetas

GRAN BALNEARIO de la Sociedad anónima

Vichy Catalán

Situado entre la estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona).

Establecimiento de primer orden.—Temporada de 1.º de Mayo á 30 de Octubre.

Distancia de Barcelona: En tren ligero, 2 horas 30 minutos; en tren correo, 3 horas.

Aguas minero-medicinales, termales de 60º, alcalinas, bicarbonatado sódicas. Sin rival para el reumatismo, la diabetes y afecciones del estómago, hígado, bazo.

Estas aguas de reputación universal, sólo se venden embotelladas y las botellas llevan todos los distintivos con el nombre de la Sociedad Anónima Vichy Catalán. Llamamos la atención de los consumidores, y muy particularmente de los enfermos, para que no se dejen sorprender admitiendo como idénticas á nuestras aguas, otras artificiales que se ofrecen en este mercado con nombres de fuentes imaginarias que sólo son marcas de fábrica y no fuentes de origen.

De venta en todas partes.—Administración: Rambla de las Flores, 19, entresuelo. BARCELONA.

## EMULSIÓN MARFIL

de aceite puro de hígado de bacalao, con hipofosfitos de cal, de sosa y guayacol.

Premiada en la Exposición de Alejandría

Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la EMULSIÓN MARFIL AL GUAYACOL y los miles de enfermos que han conseguido su curación con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que puedan desear los que tengan necesidad de combatir el escrofulismo, raquitismo, bronquitis crónica y toses rebeldes. La EMULSIÓN MARFIL AL GUAYACOL, engorda y fortalece á los niños desarrollando el sistema óseo.

DEPÓSITO CENTRAL: Laboratorio Químico Farmacéutico de F. del Río Guerrero, sucesor de González Marfil.—Málaga.

## Del Extranjero

### La Guerra

Alguien dijo en cierta ocasión histórica que danzábamos sobre un volcán. Con mayor oportunidad acaso, hoy podríamos repetir aquel tropo al parecer exagerado, y aún nos quedaríamos cortos para expresar la rea-

lidad de los actuales momentos. Pero gestallará el volcán sobre el cual están haciendo las naciones europeas arriesgadas piruetas?

Yo no soy de esos agoreros taciturnos y pesimistas que ven aparecer la imagen siniestra de la guerra en cada revuelta del camino, es decir, cada vez que el más insignificante conflicto se dibuja en el horizonte. No se vaya á creer que este mi escepticismo en materia de guerra, que ésta mi convicción de que la conflagración general tantas veces anunciada como inminente dista mucho de ser una eventualidad probable dentro del cuadro de las previsiones futuras se fundan en la hipótesis de un progreso moral en nuestras costumbres, de un humanitarismo hermoso que no existe sino como ilusión en la mente de los idealistas y de los poetas. Si yo creo firmemente en la imposibilidad de la guerra—hablo de una guerra general ó de una guerra entre dos potencias poderosas—es porque me fundo en otro orden de consideraciones, que todo el mundo se sabe de memoria pero que conviene repetir de cuando en cuando para que el público timorato y pusilánime, que tan fácilmente suele caer en la exageración y en el pánico, no se deje influir por funestos é interesados augurios.

La guerra es hoy una cuestión económica más que una cuestión de orden diplomático ó de dignidad nacional. Podría citar muchos casos en que la diplomacia ha sido descaradamente escarnecida, en que la dignidad nacional ha sido positivamente hollada (aunque las partes interesadas han tratado de disimularlo y explicarlo movidas por un pudor tardío), desde las últimas grandes guerras europeas...; y, sin embargo, no ha estallado el *casus belli* y las negras nubes amontonadas en el horizonte se han disipado como por encanto al impulso de la más tenue brisa. La guerra cuesta hoy—estando en la paz—una inmensidad de dinero, y éste es el principal argumento en favor del desarme general, que todo el mundo preconiza pero que nadie se atreve á proponer. Figuraos lo que costaría la guerra á partir del día en que fuera un hecho. Alemania y Francia saben perfectamente que la explosión de un conflicto entre ellas representaría la derrota positiva de ambas naciones dentro del orden económico, y un retroceso moral é intelectual de medio siglo por lo menos. De aquí que ambas naciones, cuya mútua hostilidad amaga perennemente—al parecer—la amenaza de ese conflicto, se mantengan en acti-

tud extremadamente cortés y procuren sortear siempre las mayores dificultades evitando toda suerte de rozamiento que imprudentemente pudiera llevarles, sin ganas, á la guerra.

Pero dejando aparte estas consideraciones de orden general, ciego estaría quien no viera que hoy los acontecimientos se han precipitado y que el conflicto pudiera presentarse... por contagio. El territorio de los Balcanes, que era ya un incendio no extinto en un rescoldo de aparentes cenizas está echando afuera vivas llamaradas que amenazan propagarse y generalizar el siniestro. Las potencias—que siempre llegan tarde como los gendarmes de la zarzuela de Oifembak—no supieron prevenir las cosas á tiempo, y ahora tratan de echar agua á las llamas para apagarlas, imaginando un segundo acto para el tratado hipócrita de Berlín. No he nacido para profeta, aunque el azar me ha hecho presentar y anunciar muchas cosas que luego he visto realizadas; pero yo tengo para mí que esa segunda edición que se prepara del tratado de Berlín no conseguirá nada de lo que se proponen las potencias que van á convocar la conferencia. Irrisión, nada más que irrisión y comedia será esa futura conferencia. Y si no, al tiempo.

No hay necesidad de ser muy lince para ver que hoy estamos en el mundo—en Europa sobre todo—en plena evolución revolucionaria, ó en plena revolución evolutiva; me es igual. Los pueblos y regiones de razas y de lengua distintas tienden á disgregarse para reformarse con arreglo á las leyes etnográficas y antropológicas que esencialmente las rigen. El que hayan estado sujetas tiránicas ó circunstancialmente á una potencia más poderosa que las ha englobado un día por un golpe de fuerza, no es razón para que hayan de estar eternamente supeditadas al odiado yugo. Yo veo, pues, con profundísima simpatía ese movimiento de disgregación y de reformación que se ha iniciado—brutalmente, si se quiere, no importa—en la península de los Balcanes y en la legendaria isla de Creta. Servios y búlgaros, montenegrinos, bosnios y cretenses: todos tenéis cien veces razón; es más, ha llegado la hora de emanciparos de estúpidas tutelas, por no decir de ultrajantes tiranías. Dicen que hay un tratado de Berlín que os mantiene aherzados ó súbditos de un poder central odioso del cual estáis infinitamente distanciados por vuestro abo-lengo y por vuestras tradiciones. Rasgad ese tratado. No dependéis de la Europa. Sois hijos de vosotros mismos y podeis disponer libremente de vuestros destinos. ¿Por qué habrías de consentir que la Europa, como liante ridícula, se mezclara en vuestros asuntos anteriores?..

Puede estallar la guerra, claro está; pero en todo caso, no será la guerra continental tan temida y tan terrible, contra la cual se levantarían los mismos que fingen desearla. Será la pequeña guerra, la necesaria, la indispensable para que unos pueblos, esclavos se rediman y otros recuperen la independencia perdida. En este caso bendita sea la guerra.

A. VINARDELL. ROIG



## La Sardana, de falsa relación

«EL AUTONOMISTA»

Ya no se trata de definir el ritmo, la cadencia y el acento musical que le acompaña, la frase y sus divisiones; pues bien lo han hecho magistralmente los tratadistas y nuestros maestros en el Arte; ni voy á separarme del método en su forma analítica adoptado en el estudio de la sardana; sólo me permitiré reseñar aquellas Sardanas que en concepto de *revesas ó medidas* se presentan en nuestros concursos constituyendo equívocos por parte de los sardanistas, no siéndoles dable indagar el mérito á que se hacen acreedores en la interpretación del bailable.

La sardana se considera de falsa relación cuando en el enlace de dos frases el acento que regula la cadencia, da lugar á alteraciones de  $\times 1$  en la medida de dichas frases. Este defecto viene descrito cuando dicho acento, que forma un compás, se halla separado por partes en una y otra frase, no cabiendo en el último compás el principio de la siguiente frase.

Prohibida se halla, en general, la falsa relación; mas, como el defecto viene marcado por el movimiento inicial del compás que describe el sardanista, se puede determinar por de pronto siguiendo reglas prescritas, abarcando una y otra frase ó su repetición; formando coordinación, permutación y combinación; sentidos que afectan á la melodía ó armonía y pasan á ser inseparables del ritmo, constituyendo el todo divisible.

A dicho tenor descrito fué la división de los números primos, y descrita fué la forma negativa cuando las partes argumento y módulo carecen de relación marcada por el coeficiente numérico, reflejado del valor de las notas ó sea el compás que lo divide, sancionando la paridad en sus elementos de resolución natural.

—Puede haber escepción en la composición cuando no se llega á cumplimentar el fin propuesto hermanando el fraseo con el ritmo?—Qué cualidades precisan, pues, para que unos y otros no entorpezcan la marcha á seguir para llegar á una verdadera resolución sea natural ó escepcional?—Hoy por hoy las que tenemos reseñada; mas, persistiendo en que la sardana puede darse por incomensurable en la composición «sardanas que no's trenan» siendo comensurable el bailable á tenor de una simple repartición antepuesta á la cadencia final, fuerza será admitir esa falsa relación, más bien que atenerse en la composición á la forma prefijada.

En la parte primera argumento cortos y su repetición la falsa relación da un impar y se forma con tres pasos.

La segunda parte módulo largos y su repetición de falsa relación punto impar se forma con tres pasos y punto por con  $2 \times 3$ . En este caso se determina la coordinación con resolución natural, siendo la parte con su repetición de paridad positiva y escepcional siendo negativa.

La tercera parte en iguales circunstancias que la primera, quedando determinada la coordinación por el punto 1 y de 2 de resolución natural y 3 y 4 escepcional según regla prescrita.

La cuarta parte módulo largos de permutación adquiriendo por falsa relación  $\times 1$  en su repetición, siendo dicha parte punto de uno forma dos pasos en dicha repetición, punto de dos forma tres pasos y punto de tres cuatro; pero el punto de cuatro carece de resolución natural afectado de paridad negativa.

En las partes largos módulo de combinación, señaladas por el contrapunto, no hay enlace para constituir falsa relación.

Si en la práctica del bailable de la Sardana se admite la falsa relación descrita se puede muy bien descartar la variación de extensión de que se

hace mérito hoy día en la mayor parte de los concursos, pues eliminando compases en las partidas puede redundar en perjuicio de la ejecución del bailable como de su fomento.

M. RAHOLA.

Cadaqués 20 Octubre de 1908.

## Rector per equivocació

El cas de l' Arau es un cas ben típic, especial, originalíssim. No s'en trova un altre en el Bisbat ni en tota la cristiandat.

Quan estudiant, era un alumne mediocre adotzenat, vulgaríssim. En el Seminari sobresortí per sas excentricitats que encara li duran, mai per son talent que li mancava en absolut. Aixó també li dura.

Ordenat d' Sacerdot, fou destinat de vicari a la Parroquia del Mercadal de Girona; anant després a la de Malgrat, també de vicari, passant d' aquest últim càrrec al d' Ecnóm de Ridaura.

Essent a Ridaura fou quan feu oposicions á Rector.

Els exercicis d' oposicions, que feu l' Arau, segons ens han explicat varis companys que hi prengueren part, foren de lo mes migrat y mediocre que cab imaginar.

Tinguent en compte el resultat dels exercicis practicats per l' Arau, lo mateix els orals qu' els escrits, li corresponia en justicia ser destinat á una parroquia rural com Rocacorva, Setcases o Vilarrubau.... y li donaren la de Banyolas.

Algú pot dir, que si no havia demostrat l' Arau coneixements notables de Sagrada Teologia o do Moral, pedía en cambi haverse guanyat la parroquia d' Banyolas per las sevas dots de tacte y de govern posats de manifest en el desempeño dels càrrecs que anteriorment havia tingut. Empró si la ciencia teológica de l' Arau es completament nula, sas aptituds pera el govern parroquial son negatives.

Els feligresos del Mercadal y els veïns de Ridaura en donan referencias molt elocuentes y expresivas de l' ineptitud de l' Arau. Els de Ridaura l' estimaven tant qu' el dia que sortí del poble va fer festa tothom. ballantse sardanas á la plaza pública, en senyal de doi. Alla feya com aquí; per la tremenda s' imposava á tots.

Fa pocs dias qu' un pagés de Ridaura ens en contá un rengle que fá esfereir de sentirlo.

Si el senyor Bisbe uo ens el treu—deia amb accent enérgic y resolt el bon pagés de la montanya—l' haguereu tret nosaltres a cops de pal, a mossegadas, de cualsevulga manera.

Aquestos antecedents deplorables d' ineptitud de l' Arau els coneixia el senyor Bisbe, puig distintes vegadas havian anat á trovarlo en só de queixa comissions de veïns de Ridaura.

¿Com es—preguntará el llegidor—que tingue l' Arau una fulla de serveis tant poc recomenabla, fou proposat pel senyor Bisbe pera la direcció d' una parroquia tant important com es la nostra?

Pera explicar l'enigma se donan duas opinions; uns ho atribueixen al nepotisme y altres a una equivocació; cap an els mérits de l' Arau.

Pera la resolució exacta del problema, parteixen els primers dels següents factors: el nostre amic, en Francesc Arau, tenia un oncle, dels seus mateixos nom y cognom que era Rector de Camprodón; aquest era amic íntim del difunt Vicari general, Dr. Font, qui, com tothom sab, estíuejava tots els anys a Camprodón; el Dr. Font tenia molt ascendent sobre el senyor Bisbe; l'oncle y ahora padrí intercedí vivament pel nebot y fillol á la vegada; el Dr. Font prengué interès pel nebot, accedint als precs del oncle.

Lligant caps y desenredant la troca, no es di-

ficil trovar al capdevall el nomenament d' en Francesc Arau pera la parroquia de Banyolas.

Altres esplican al fet d' una manera molt distinta. Diuen que va esser una distracció del escriptor que va posar en net las propostas que firmá el senyor Bisbe.

En lloc de posar a l' Arau en la proposta de Bruñola, per exemple, el posá en la de Banyolas. Aquesta segona opinió que es mes respectuosa pera la bona memoria dels Doctors Sivilla y Font, la trovem nosaltres mes encertada y versemblable que la primera.

El primer que restá altament sorprès de la designació, fou el mateix nomenat, l' Arau, qui en comptes d' humiliarse, veyent qu' era un vestit massa gran pera éll, el de la parroquia de Banyolas y que havia estat una equivocació del sastre, s' inflá d' orgull, aixamplantlo el vent de la vanitat en aitals desmesurades proporcions que s' cregué que el traje li venia fet á mida.

Luvertint els termes, professa la teoria de qu' el càrrec fa l' home; com el càrrec que te per equivocació es de molta importancia éll, inflat y vanitos, pensa qu' es home important, una especie de *superhome*. Deu advertir l' Arau qu' es l' home el que fa el càrrec; aixís un home gran que despenya oficis baixos, els dignifica y enalteix, posantlos á la alsaria de la seva grandesa y pel contrari un home insignificant, nomenat pera càrrecs alts, els rebaixa fins á la mida de la seva petitesa.

L' Arau es petit, molt petit, *un homunculos*. La Parroquia de Banyolas es gran, molt gran.

D' aquesta desproporció entre la importancia nova del càrrec y la capacitat minúscula de la persona qu' el despenya, prevenen els grans males que en l' ordre espiritual y temporal flagellan aquesta vila d' un quant temps an aquesta part. La suposada distracció que sofrí l' anónim escriptor la estem pagant ben cara els banyolins.

(De La Defensa de Bañolas).

## ¡Pobre Gerona!

EL DESCANSO NOMIOICAL

El día 21 de Octubre, se conmemorara, en lo sucesivo, como una fecha triste, inolvidable.

El grupo de comerciantes en el salón de sesiones del Ayuntamiento era nutrido; el ambiente que se respiraba asficcante.

Leyóse el telegrama en que se decretaba la muerte de nuestra ciudad, de nuestra desgraciada localidad, cuyo autor es el gobierno tiránico que preside Maura, cual telegrama fué comentado enérgicamente por los concurrentes.

No le bastaba solo á Gerona el estar alarmada por la desaparición de la antigua casa Planas Flaquer y C.<sup>a</sup> (la cual daba pan á unas 300 familias) sino que, en estos momentos tristes, culminantes para ella, recibe un telegrama diciendo que á pesar de ser el expediente presentado, un documento notable, el más notable argumento de los presentados, el Instituto de Reformas Sociales lo había desestimado.

Ya veis gerundenses; la última brecha que podíamos abrir para no despertar el hambre, ya nos la han tomado.

Hemos de ser nosotros, los descendientes de los héroes de 1908, los que vemos pacíficamente como nos pisan nuestros derechos, encaminándonos por el camino de la muerte, de la desolación y del hambre!

El pueblo de Gerona en masa, debe exigir la dimisión á sus representantes: á los concejales, á la Junta local de Reformas Sociales, al diputado á Cortes por el distrito, á todos los que deben su investidura á los electores de Gerona.

## EL ACTO

Desde antes de las diez, no podíase dar un paso por el salón de sesiones de nuestro Consistorio en la parte destinada al público.

Habia unas 400 personas representando las diferentes clases de industrias y comercios.

Cerca las 10, el Sr. Bassols dijo á los concurrentes que á su entender habíase de nombrar un presidente que bien lo podía ser el de edad más avanzada de la comisión nombrada, resultando serlo el Sr. Pedro Prunell.

Abierta la sesión el presidente dice que los Eres. Bassols, Amich y Maresma darán cumplida cuenta de los trabajos realizados por la comisión: se levanta á hablar el señor Bassols y se hace un silencio sepulcral.

Empieza diciendo, que como se sabe, se hizo una suscripción voluntaria para cubrir los gastos ocasionados por la estancia en Madrid, y se ofrece á leerlos y publicarlos en público lo que no quieren los reunidos. Enumeró uno por uno los trabajos realizados en Madrid, las personalidades más significadas, y por fin lee el expediente presentado á la Junta de Reformas Sociales, mereciendo unánimes elogios por lo bien llevado el asunto.

Una vez transmitido á los comerciantes todo lo referente al caso, el Sr. Bassols pone de manifiesto que la comisión ha terminado su cometido y que debe darse por disuelta.

En contra habló el Sr. Piferrer, quien dice que la comisión debe quedar en su puesto, porque aún no han cesado los procedimientos legales, y en un brillante párrafo dice que «debe dispararse el último cartucho» enviando un telegrama al Sr. Corominas para que interpele al Gobierno fundándose en el expediente.

El Sr. Ciurana manifestó que en virtud del resultado obtenido, en vista de la muerte segura á que va Gerona, él, conservador, es mucho más radical que todos los presentes, afirmando que lo único que hay que hacer es presentar la dimisión en pleno de nuestro Ayuntamiento.

Las últimas palabras del Sr. Ciurana hacen un efecto en los comerciantes que es imposible describir, los gritos de «¡ara, ara! ha posat els dits á la llaga», «eso» ¡«muy bien» «bravo» se repiten con mucho ardor, todo el mundo aplaude y grita.

Al fin se restablece la calma.

El Sr. Piferrer contesta diciendo que no ha encontrado á nadie tan radical como él, pero en momentos oportunos. Dice que si la interpelación no hace el efecto, se vaya cuando llegue el monarca en Gerona á su propia presencia con las dimisiones en la mano.

Después de hablar todos en pro y en contra, se acordó expedir el siguiente telegrama «Corominas Congreso Diputados:

Visto informe desfavorable Instituto, reunidos más de 400 comerciantes Casas Consistoriales, atendiendo petición justificadísima piden interpele Gobierno con toda urgencia fundándose expediente.

Monsalvatje, Bassols, Maresma, Amich.»

A las 12 acabo la reunión.

SHERLOCK.

## ECOS DE LA PROVINCIA

## Desde Bañolas

Aquest matí, a las deu y mitja, tindrà lloc a la Plassa de la Constitució el concurs sardanista y de contrapás, adjudicantse els següents premis:

Un de 100 pessetas á la colla que millor balli y degudament reparteixi una sardana revessa mes no impossible de traure.

Sardana de lluminent, un premi de 50 pessetas á la colla que, presentantse mes ben aparellada, balli y reparteixi ab major justesa y serietat una sardana no revessa.

Contrapás llarch.—Premi de 50 pessetas á la colla que millor lo balli.

Condicions: 1.ª.—Las collas que vulguin pendrebi part, deurán constar al menys de 8 personas poguen esser formadas per homens sols ó per homens y donas.

2.ª Las collas ballarán totas á l' hora ó per seccions, segons determini el Jurat.

3.ª Las sardanas deurán ser balladas á estil Ampurdanés y marcant ben determinadament els compassos.

4.ª D' haberhi dos colles que 's fossin mereixedores de premi, el Jurat podrá repartirlo ó adjudicarlo en la forma que tinga per mes convenient.

5.ª El fallo del Jurat será executiu en el acte ó inapelable.

6.ª Els premis se repartirán á la tarde del mateix dia en la Casa Comunal.

Y finalment, els que vulguin pendre part á u'els expressats Concursos, deurán inscriurers en la Ferreteria d' en Jaume Saguer, Plassa de la Constitució n.º 1, fins á las 9 del matí del dia 26.

El Jurat está constituit per els Srs. següents: En Josep Calverol de Figueras, en Joan Riera de Barcelona, En Joaquim Hostench, En Joan Oliveras, N' Amadeo Esparch, En Francisco Pau y en Francisco Boadella d' aquesta vila.

El divendres passat hi havia inscrites pera endrer part en el concurs de sardanistas las següents collas: 1; colla de Usall; cap de colles Joan Ramió; 2; colla de Banyolas; cap; Joan Dilmé; 3; *Sallirons* de Girona; cap; Delfi Franch; 4; *Dansaires*, de Olot. Pera el concurs de contrapás, hi havia inscrita una sola colla, la *Poncelletas y clavells* d' Olot.

Aquest nombre será sens dubte el *clou* de la festa, si com tothom desitja el temps hi acompanya.

## CRONICA LOCAL

El próximo día 29, repartiremos á nuestros suscriptores y anunciantes, el *Suplemento* de ferias que contiene una extensa «Guía de Gerona» con varias vistas notables de la capital.

Para poder terminar esta obra de regalo, hemos suprimido, durante este mes, las ediciones de los jueves, lo que nos dispensarán nuestros abonados en atención al obsequio referido.

Vemos en algún colega, reflejar el estado deplorable en que se halla la oficina de Tesorería de esta provincia, cuyo decorado y mobiliario parece el de una choza, por lo ruinoso.

Siendo esta provincia, una de las que más recaudación producen en España, es altamente vergonzoso tener que hacer público este abandono, esa falta de consideración y respeto para los dignos empleados de la administración pública, y para el público, que tiene necesidad de concurrir á aquellas dependencias.

Sería de justicia que el ministro del ramo, ordenara algo en favor de la decente restauración del citado departamento.

—La «Emulsion Marfil al Guayacol» es la mejor de todas las Emulsiones, por su calidad, eficacia, conservación y precio, siendo también la de sabor más agradable. Todos los Médicos la recomiendan eficazmente y su consumo inmenso es su mejor garantía.

**Tenedor de libros.** Con 20 años de práctica, práctico también en correspondencia, se ofrece por horas ó todo el día.

Cuenta con buenas referencias.

Dirigirse á la Administración de este periódico.

**Guía de Gerona.** Siguiendo la costumbre, nos interrumpida, de años anteriores, EL AUTONOMISTA regalará en las próximas ferias y fiestas de Octubre y Noviembre un *Suplemento ilustrado*, tirado en varios colores, que contendrá una extensa «Guía de Gerona», con profusión de grabados, y un plano de la capital.

Los señores que desde hoy se suscriban á nuestro periódico, recibirán gratis dicho *Suplemento*, para el cual admitimos anuncios y reclamos y atenderemos las observaciones que se nos hagan.

## Importante Regalo

A los lectores de EL AUTONOMISTA

Carrera breve y sin gastos,

No más rutina

Por 5'50 pesetas en Gerona ó 9'25 por correo, se entregará un tomo en tamaño de 32 por 22, de la importantísima obra Nueva Teneduría de libros por Partida doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Sistema métrico decimal, Inventarios Balances, Operaciones, Prácticas de teneduría, Preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada.

*Contabilidad mercantil simplificada* al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil don Manuel F. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera del Comercio y la de Tenedor de Libro en toda su extensión teórica y práctica; y en el corto plazo de 20 días, sin necesidad de recurrir á los auxilios de Escuela, Academia ni profesor alguno.

Dirigirse á la Señora Viuda de D. Leandro Comas—Calle Anselmo Clavé, Gerona.

Caduca el día 31 Octubre.

*Son muchos los enfermos amenazado spel grave dolencia que no se resuelven á medicarse hasta que el estado ya avanzado de su afección les obliga á guardar cama, y cuando á veces es difícil la curación. Tal sucede particularmente con los anémicos, cloróticos, neurasténicos, debilitados, con los predispuestos á la tuberculosis y hasta con tuberculosos incipientes ó declarados. Error grande es el suyo, pues tienen el remedio á la mano y no lo utilizan ó lo desdeñan: el Jarabe ó el Vino de Hemoglobina Deschiens, de París, de reputación mundial incuestionable, con los cuales aseguran su mejoría y, según los casos, su completo restablecimiento. El surmenaje, el raquitismo, los estados febriles, las convalecencias delicadas, encuentran igualmente en ese precioso producto, eficazísimo remedio.*

LA CALVICIE y enfermedades del CUERO CABELLUDO se evitan y curan, con solo el uso de la infalible Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stakanowitchs.

Imp. de EL AUTONOMISTA.—Gerona.



## VENEREO Y SIFILIS

Su curación y remedia segura y radical por medio de los medicamentos, únicos legítimos de la fama universal

**COSTANZI**

Busto y Nombre Registrados

**COSTANZI**

CONFITES COSTANZI para las estrecheces uretales, prostatitis, cistitis catarros de la vejiga.

Curación radical, garantizada sin sondas, sin funestas consecuencias, con los CONFITES COSTANZI; los únicos que calma instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar; los solos que donan á las vías genito-uritarias un estado normal. Una caja de CONFITES COSTANZI, 5 pesetas.

**Males venéros.** Purgación reciente ó crónica, goma militar, úlceras, etc., curación radical, milagrosamente, en ocho ó diez días, con los renombrados CONFITES ó INYECCION COSTANZI. Un frasco INYECCION COSTANZI, 4 pesetas.

**Sifilis.** Curación radical, con el antisifilítico ROOB COSTANZI, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las adenitis granulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupción de la piel, pérdidas seminales y cualquier clase de sifilis, sea ó no hereditaria.

Teniendo la completa seguridad de que toda persona atacada de una de aquellas enfermedades, ha de recurrir forzadamente á dichos medicamentos para curarse, aconsejamos que antes de viciar el organismo con curas imperfectas, acuda á las especialidades COSTANZI, pues usando éstas á las primeras manifestaciones del mal, se extirpa en pocos días y como por encanto cualquiera de aquellas enfermedades, mientras que si el organismo está ya viciado, se retarda de maravillosa acción; pero es definitiva, es esta infalible. Un frasco de ROOB, 4 pesetas.

Centro de elaboración y venta exclusiva para España

Farmacia: «GRAU Y NGLADA»

30, RAMBLA DEL CENTRO, 30. — BARCELONA

AVISO IMPORTANTE.—Estos específicos fueron oportunamente modificados con arreglo á los últimos adelantos de la ciencia, por su preparador Señor GRAU Y NGLADA, el cual tiene á disposición del público millares de testimonios que acreditan las curas obtenidas.

Igualmente prevenimos á los enfermos, no se dejen sorprender si se les ofreciese otros productos similares que no tienen más virtudes que las producidas por la sugestión del reclamo. En su consecuencia debe el público rechazar toda clase de confites ó botellas de ROOB ó Inyección, que no lleve la garantía del DR. CRAU Y NGLADA.

Consultas médicas todos los días, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigir cartas al Señor Director del Consultorio Médico.

Rambla del Centro, 30, bajos. — BARCELONA

### AGUAS DE VILAJUIGA Gran Hotel Central

DE **Sebastián Laporte**

Inauguración el día 15 de Junio de este establecimiento montado á la altura de los mejores hoteles de España y del Extranjero.

Gran confort y economía en los precios

Trayecto directo con estación de ferrocarril en la línea de Francia. Coche del Hotel en la estación á la llegada de los trenes.

### GRAN BALNEARIO

en Caldas de Malavella

DE **ESTEBAN PRATS**

Establecimiento de primer orden.—Temporada de 1.º de Mayo á 31 de Octubre.

Este antiguo BALNEARIO reúne todas las condiciones apetecibles.

Carruajes á todos los trenes

Caldas de Malavella



**HERNIADOS**  
(trencats)

No dejéis de visitar la sección de ORTOPEDIA de la Cruz Roja, y hallaréis el Braguero adecuado á vuestra hernia, evitándoos sufrimientos y molestias.

Bragueros de todos sistemas  
PLAZA DEL OLI.—GERONA

### Tamarindos Vintró

Conserva laxante y refrescante en forma de bombones

Cura estreñimiento, almorranas, congestión, vahidos, jaqueca, etc.

Farmacias de los doctores VINTRÓ

Cortes, 671 698, y demás boticas.

Representante en Gerona:

**D. Francisco de A. Roca**

### Confitería de F. TRIAS

SANTA COLOMA DE FARNÉS (GERONA)

Especialidad en las TEULAS, postre de primer orden, alimenticio, que se recomienda por el uso de las primeras materias y exquisito sabor.

Se envían, en elegantes cajas de metal, á todos los pueblos de España, al precio de

Una peseta cincuenta céntimos caja

**JOSEPH JUBANY Y SIMÓN**

Procurador dels Tribunals.

Apoderat de Classes Passives

NORT, 1 PRIMER PIS.—GERONA

### CERRAJERIA MECÁNICA

GRAN DEPÓSITO DE MÁQUINAS AGRÍCOLAS

Para los agricultores, ofrezco un gran surtido de máquinas Segadoras atadoras, Segadoras gavilladoras, guañadoras cortadoras de alfalfa rastrillos

A PRECIOS MUY REDUCIDOS

Todas las máquinas, son garantidas por su buen funcionamiento, perfección, solidez y ligereza en el tiro.

Esmerada perfección y práctico en el montaje de dichas máquinas.

Para los pedidos dirigirse á

**Ginés Creixell**

Torroella de Montgri

### CALISAY

Destilado con alcoholes de puro vino y compuesto exclusivamente de sustancias láudeas y aperitivas.

Es altamente digestivo y reconstituyente.

Pídase en todos los cafés y colmados.

Cuidado con las falsificaciones.

Al por mayor: D. Magín Mollfofada

Arenys de Mar (Barcelona)

### Maravillosa Pomada PIRINAICA

Preparada con distintas plantas vegetales procedentes todas ellas de los altos Pirineos. Esta Pomada no daña; pero sí, cura.

La pomada Pirinaica es buena para aplicarse en toda clase de heridas, quemaduras y granos que sobresalgan en las diferentes partes del cuerpo humano.

MODO DE USARLA

Aplicase en la parta dañosa, tres veces al día una fricción (vulgo untura) de la pomada Pirinaica durante cuatro días consecutivos y no dude el paciente obtener un resultado positivo.

Tened siempre en vuestras casas la pomada Pirinaica.

De venta: Farmacia de Francisco A. Roca

PLAZA DEL OLI.—GERONA

### Imprenta de "El Autonomista,"

IMPRIMENSE TODA CLASE DE TRABAJOS, CON ACTIVIDAD Y ECONOMIA

Circulares, Tarjetas de visita y comerciales, Esquelas, Programas, Prospectos, Carnets, Facturas, Bolsas, Membretes, Periódicos, Folletos, Libros, etc., etc.

Independencia, 13.—GERONA

### CENTRO COMERCIAL Y ADMINISTRATIVO

**José Gómez y Emilio Salvador**

Comisiones. Representaciones  
Compra-venta en comisión  
de cupones de todas clases.

Informes y referencias.

Ciudadanos, número 19.

GERONA.